

# Istruzioni d'uso

## Pinza forestale

62333, 62360, 62362, 62363, 62365

**XPO** <sup>the</sup> **tool**  
experts



Immagine simile, può variare a seconda del modello

Prima della messa in funzione del dispositivo leggere e osservare le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, caratteristiche funzionali e i dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso scritto. Tutti i diritti sono riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel manuale per l'uso o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per garantire che il presente manuale utente sia completo, preciso e aggiornato, non si possono escludere errori.

Se riscontra un errore o vuole dare un suggerimento di miglioramento, saremo lieti di ascoltarvi.

È possibile inviare un'e-mail a:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilizzare il nostro modulo di contatto su:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di questo manuale in diverse lingue è disponibile sul nostro shop online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Per restituire la merce ai fini della sua sostituzione, riparazione o per altri scopi, si prega di utilizzare il seguente indirizzo. Attenzione! Per assicurare che la gestione del reclamo o la restituzione della merce sia gestita senza problemi, si prega di contattare il nostro team di assistenza anticipatamente.

Reparto resi  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



## Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, vi chiediamo di prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari nell'impiego di questo prodotto. A tal fine, vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di assicurarvi di aver ben compreso il loro contenuto.

**Conservare questo manuale in un luogo sicuro.**

**AVVERTENZA:** Leggere e comprendere tutte le **istruzioni di montaggio e d'uso** prima di mettere l'articolo in funzione. Il mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e delle avvertenze può provocare gravi lesioni.

## Destinazione d'uso

Questa pinza forestale è dotata di artigli che garantiscono sicurezza e stabilità quando si movimentano tronchi pesanti. Grazie alla struttura in acciaio robusta e resistente, la pinza consente di sollevare, tenere e trasportare i tronchi in modo semplice e sicuro.

## Descrizione del prodotto

*Pinze forestali posteriori per la movimentazione di tronchi* – Con queste pinze, risparmierete molto tempo per il carico e lo scarico dei tronchi. Non dovrete più avvolgerli con catene e corde, una sola pinza è sufficiente. Inoltre, il processo di sollevamento permette di preservare il suolo forestale evitando che i tronchi vengano trascinati. Ogni pinza è composta da 2 artigli che conferiscono all'intera costruzione sicurezza e stabilità.

## Dati tecnici

№ articolo	Apertura ganasce (mm)	Diametro del tronco (mm)	Capacità di carico (kg)	Dimensioni (mm)	Peso (kg)
<b>62360</b>	450	305	300	600×180×45	3,5
<b>62362</b>	610	610	450		5
<b>62363</b>	630	508	550	800×250×50	6,5
<b>62333</b>	406	305	680	490×205×55	3
<b>62365</b>	810	635	700	950×310×50	9,5





## Importanti informazioni di sicurezza

### **AVVERTENZE**

- Leggere e comprendere tutte le istruzioni. La mancata osservanza può causare gravi lesioni o danni alle cose.
- Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni contenute in questo manuale potrebbero non descrivere tutte le condizioni o situazioni che possono verificarsi durante il lavoro. Fate di questo utensile un uso cauto e razionale. Rispettate sempre l'ambiente e Assicuratevi che la pinza sia maneggiata in modo sicuro e responsabile.
- Non consentire a nessuno di adoperare la pinza finché non abbia letto il presente manuale e non abbia acquisito una conoscenza approfondita del suo funzionamento.
- Non modificare in alcun modo l'utensile. Modifiche non autorizzate possono compromettere il funzionamento e/o la sicurezza e ridurre la durata del prodotto. La pinza è stata progettata per applicazioni specifiche.
- Utilizzare lo strumento adeguato al lavoro che si deve svolgere. **NON** tentare di utilizzare piccoli utensili per eseguire lavori che richiedono l'uso di grandi apparecchiature industriali. Ci sono applicazioni specifiche per le quali questo utensile è stato progettato. Se si fa della pinza per tronchi un uso analogo a quello descritto, il lavoro sarà più sicuro ed efficace. **NON** utilizzare l'utensile per scopi diversi da quelli previsti.

### *Sicurezza dell'area di lavoro*

- Controllare l'area di lavoro prima di ogni utilizzo; assicurarsi che sia asciutta, pulita e ben illuminata. Le aree di lavoro sovraffollate, bagnate o buie possono causare lesioni. L'utilizzo della pinza per tronchi in aree di lavoro strette può portare a una pericolosa vicinanza agli utensili da taglio e alle parti rotanti.
- Tenere i bambini e gli astanti lontano dall'area di lavoro. Tenere l'utensile fuori dalla portata dei bambini.

### *Sicurezza personale*

- Rimanere vigili e prestare attenzione durante l'attività che si sta svolgendo. Tenere d'occhio la pinza forestale durante il suo utilizzo. Non adoperarla in condizioni di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, alcool o farmaci. Una piccola disattenzione durante il lavoro può causare gravi lesioni.
- Vestirsi in modo appropriato: non indossare abiti larghi, accessori o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti larghi e i guanti lontano dalle parti in movimento, in quanto possono impigliarsi.
- Indossare dpi adeguati al lavoro che si deve svolgere. Usare occhiali di protezione omologati (non occhiali da vista) con protezioni laterali o schermo facciale, se necessario. Se viene sollevata molta polvere nell'area di lavoro, indossare un'apposita maschera. Indossare anche scarpe di sicurezza antiscivolo, un casco di sicurezza e guanti. Usare eventualmente sistemi di raccolta della polvere e protezioni per l'udito. L'uso di questi ultimi vale per tutti coloro che si trovano nell'area di lavoro.
- Non sottovalutare le condizioni di lavoro. Assicuratevi sempre di avere una buona base e un buon equilibrio.

### **Attenzione!**

#### *Uso e cura della pinza forestale*

- Durante il suo utilizzo, non forzare la pinza. Gli utensili sono sicuri ed efficaci se utilizzati per lo scopo previsto. Pianificare il proprio lavoro e utilizzare lo strumento adeguato.
- Prima dell'uso, controllare che la pinza per tronchi non sia danneggiata. Verificare attentamente che non sia difettosa e che soddisfi le funzioni previste. Sostituire immediatamente le parti danneggiate o usurate. Non usare mai l'utensile con una parte danneggiata.
- Conservare la pinza per tronchi in un luogo asciutto e sicuro, fuori dalla portata dei bambini. Prima di riporlo e prima di utilizzarlo nuovamente, controllare che l'utensile sia in buone condizioni.



- Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore. L'uso di accessori non adatti può causare gravi lesioni. Non utilizzare mai accessori che hanno una velocità di funzionamento, una pressione o una capacità inferiore a quella della pinza forestale.
- Mantenere le protezioni in posizione e in buone condizioni di funzionamento. Non azionare mai la pinza senza le protezioni in posizione.

#### *Avvertenze speciali sull'uso della pinza forestale*

- Non superare la capacità massima di carico.
- Controllare sempre l'attrezzo prima dell'uso per verificare che nessuna parte sia piegata o deformata, o che non ci siano altri difetti visibili e danni in genere.
- Se è necessario l'uso di un accessorio (es. ganci o anelli), assicurarsi che sia compatibile con la pinza per tipo, categoria e dimensioni.
- Utilizzare solo catene in lega leggera o funi metalliche e accessori destinati al sollevamento in sospensione.

#### **Manutenzione**

La manutenzione deve essere eseguita regolarmente. Si raccomanda di verificare le condizioni generali di tutti gli utensili prima di ogni utilizzo. Mantenere la pinza forestale in buone condizioni, per garantire la sua sicurezza ed efficienza. Tenerla pulita, asciutta e priva di olio e grasso.

Avvertenza importante:

La riproduzione, anche parziale, e qualsiasi uso commerciale di questo manuale sono ammessi solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.